

Wij Claas Spaans Bailliou en Sijnt  
Cornelias Hoortwoit ende Aarjan Picters baelder  
Seyden dat Spaens ende Bailliouheit Spanbroeck  
oircoude in kintu dat voort ont gecoude  
ende gecompardert is Cornelias Picters  
Cimdrman soo voor hem selvede Ende als  
bader Ende voort van sijn kindere procurat  
By Aactij Cornelias dootter van Cornelias  
janz Picters, wacende tot Spanbroeck, hem  
als last Ende procuratij gebende van jan  
janz ouwvaar Diederijanz Gerberij  
janz Jacob Boudwijnz pot getrouwt mit  
marij sanz Crijns Hans Ende de kindere  
van hemouw sanz. ~~als wacende~~  
Gepastert de xvij: Januarij xvj: twentaghtig  
ont Bailliou Sijnt Sijndende heelde  
ende ten protocoelle assier gelystert  
alle Dringende van Claas sanz kintre  
overleden in vriedlant, Ende bekende in  
dier qualite. wel in wettelike te sebb  
berocht Ende by desen tot Ende vriede  
front Sijndom op te dragen. aan Ende  
ten Bode van de heer Lodt Clompe  
oit Sijden des State Hoorn In Achter  
faat lant gelagen assier ~~tot Spanbroeck~~  
aan t Stimpet genaemt kintre Achter  
groot in dyck Sijnt hondert vinsten roeds  
Beldut de costere van Spanbroeck ten  
oosten, Ende Pictertijde Claas ten weste  
van welcke voort berovinge Ende opdragte  
de voornde Comparant bekende al voldaan  
en wel betaalt te sijn mit den somma van  
taghtig gulden. te betalen op twee may  
dagen als may 1602 Ende may xvj:  
drientaghtig. Welken de gerechte vriede  
don mit Harbat Contant ontfangen, betoudde  
daarom de selve te vriede Sijnt warden van  
alle lasten Ende beswaarnissen als inde in



Van de xlvijde ydming tot 11 194

Heerliche Matricul Bruiding is te doen met sebringer  
 van de boorn Stede Ende Heerlicheit: daarvoor  
 verbindende sijn Ende sijn boorn Kinderen  
 mit gaderde del Constituanten der souden Ende  
 generalick alle sard Ende slex sijn gebede  
 niet uytgefondert: Subscerbede Dit alle  
 kanten In Heerlicheit, Actum sonder fraude  
 del Concordes Heere je Baillieu In sijn  
 voort Nadat dese Ende de srieff by sijn  
 was geteekent mijn zegel daar aangehangen  
 op den sduantidusten August 1602

### Procuratie

Ambrick by A. Aarjan Picters glab  
 selth gestelt  
 in commissie van my secret

Van C. Wijnster  
 1602

### Copie van de Procuratie

Je corub Picters Timman met Commissie van de  
 siffgenamen van Claab Jans Raijter, als van  
 onwedaar. In Jacob Boudewijns sijn tot myndet  
 gewest ijt last van saar sijnster als in de siffgen  
 van Claab Jans Raijter om volke maect te gende  
 om de Acker te vercoopen op get slijmpat aande  
 noort sijn de siffgenamen sijn dese Jan Jans  
 onwedaar, s Jacob Boudewijns, diecker sijn  
 Gerbering Jans, Crjn Jans sijn de wies Kinderen  
 van Heijwouw Jans. In Je Corub Picters Timman  
 als in de siffgenamen van mijn broer obader ijt  
 last van sijn saar oomden in mijn sijn tot sijn  
 aan t Caerle sijn, Januarij 1602

Coll  
 Van C. Wijnster  
 1602